

COMMISSION DELEGADO REGULASYON (EU) 2021/715**ng 20 Enero 2021****amending Regulation (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho bilang patungkol sa mga kinakailangan para sa mga grupo ng mga operator****(Teksto na may kaugnayan sa EEA)**

ANG EUROPEAN COMMISSION,

Ang pagkakaroon ng pagsasaalang alang sa Treaty sa Paggana ng European Union,

Ang pagkakaroon ng pagtingin sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho ng 30 Mayo 2018 sa organic na produksyon at pag label ng mga organic na produkto at pagpapawalang bisa ng Council Regulation (EC) No 834/2007 [\[1\]](#), at sa partikular na Artikulo 36(3) nito,

Samantalang:

- (1) Ang Artikulo 36(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay nagtatakda ng ilang mga kinakailangan para sa mga grupo ng mga operator. Sa interes ng isang harmonised interpretasyon ng heograpikal na kalapitan ng mga miyembro ng isang grupo ng mga operator, dapat itong malinaw na nakasaad na ang mga gawain ng mga miyembro ay magaganap sa parehong bansa.
- (2) Para sa layunin ng pagtatatag ng mga minimum na kinakailangan tungkol sa pag set up at pag andar ng sistema para sa mga panloob na kontrol (ICS), ang mga sumusunod na aspeto ay dapat na tinukoy: pagpaparehistro ng mga miyembro, panloob na inspeksyon, pag apruba ng mga bagong miyembro o mga bagong yunit ng produksyon o mga aktibidad ng mga umiiral na miyembro, pagsasanay ng mga inspector ng ICS, mga panukala sa mga kaso ng hindi pagsunod at panloob na traceability.
- (3) Sa kontekstong iyon, dapat idagdag ang requirement na magtalaga ng ICS manager at isa o higit pang ICS inspectors upang matiyak ang tamang pagpapatupad ng ICS ng mga karampatang tauhan.
- (4) Bilang karagdagan, upang maglaan ng isang harmonised assessment framework para sa ICS, nararapat na isama ang isang listahan ng mga sitwasyon na dapat isaalang alang bilang kulang.
- (5) Ang regulasyon (EU) 2018/848 ay dapat samakatuwid ay susugan nang naaayon.
- (6) Sa interes ng kalinawan at legal na katiyakan, ang Regulasyon na ito ay dapat mag aplay mula sa petsa ng aplikasyon ng Regulasyon (EU) 2018/848,

AY NAGPATIBAY NG REGULASYONG ITO:

*Artikulo 1***Mga susog sa Regulasyon (EU) 2018/848**

Ang Artikulo 36 ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay sinusugan tulad ng sumusunod:

(1)Ang talata 1 ay sinusugan tulad ng sumusunod:

(a)ang punto (e) ay pinapalitan ng mga sumusunod:

'(e)lamang ay binubuo ng mga miyembro na ang mga aktibidad sa produksyon o posibleng karagdagang mga aktibidad na tinutukoy sa punto (a) ay nagaganap sa heograpikal na kalapitan sa isa't isa sa iisang Miyembro ng Estado o sa parehong ikatlong bansa';

(b)Sa punto (g), ang sumusunod na talata ay idinagdag:

'Ang system for internal controls (ICS) ay dapat binubuo ng mga dokumentadong pamamaraan sa:

(i) ang pagpaparehistro ng mga miyembro ng grupo;

(ii)ang mga panloob na inspeksyon, na kinabibilangan ng taunang panloob na pisikal na on the spot inspeksyon ng bawat miyembro ng grupo, at anumang karagdagang mga inspeksyon na nakabatay sa panganib, sa anumang kaso na itinakda ng ICS manager at isinasagawa ng mga ICS inspector, na ang mga tungkulin ay tinukoy sa punto (h);

(iii)ang pag-apruba ng mga bagong miyembro sa umiiral na grupo o, kung naaangkop, ang pag-apruba ng mga bagong yunit ng produksyon o mga bagong aktibidad ng mga umiiral na miyembro kapag inaprubahan ng ICS manager batay sa internal inspection report;

(iv)ang pagsasanay ng mga ICS inspector, na kung saan ay magaganap kahit taun-taon at sasamahan ng pagtatasa sa kaalamang nakuha ng mga kalahok;

(v)ang pagsasanay ng mga miyembro ng grupo sa mga pamamaraan ng ICS at ang mga kinakailangan ng Regulasyong ito;

(vi) ang kontrol ng mga dokumento at talaan;

(vii)ang mga hakbang sa mga kaso ng hindi pagsunod na natuklasan sa mga panloob na inspeksyon, kabilang ang kanilang follow-up;

(viii)ang panloob na traceability, na nagpapakita ng pinagmulan ng mga produkto na inihatid sa magkasanib na sistema ng marketing ng grupo at nagbibigay daan sa pagsubaybay ng lahat ng mga produkto ng lahat ng mga miyembro sa buong lahat ng yugto, tulad ng produksyon, pagproseso, paghahanda o paglalagay sa merkado, kabilang ang pagtatantya at cross checking ang mga ani ng bawat miyembro ng grupo.';

(c)Ang sumusunod na punto (H) ay idinagdag:

'(h)magtalaga ng ICS manager at isa o higit pang ICS inspectors na maaaring miyembro ng grupo. Hindi dapat pagsamahin ang kanilang mga posisyon. Ang bilang ng mga ICS inspector ay dapat na sapat at proporsyonal lalo na sa uri, istraktura, laki, mga produkto, mga aktibidad at output ng organic na produksyon ng grupo. Ang mga ICS inspectors ay dapat maging competent hinggil sa mga produkto at aktibidad ng grupo.

Ang ICS manager ay dapat:

(i)i-verify ang pagiging karapat-dapat ng bawat miyembro ng grupo tungkol sa mga pamantayang nakasaad sa mga puntong (a), (b) at (e);

- (ii)tiyakin na may nakasulat at nilagdaang membership agreement sa pagitan ng bawat miyembro at ng grupo, kung saan ang mga miyembro ay nangangako ng kanilang sarili na:
- sumunod sa Regulasyong ito,
 - makilahok sa ICS at sumunod sa mga pamamaraan ng ICS, kabilang ang mga gawain at responsibilidad na itinalaga sa kanila ng ICS manager at ang obligasyon para sa pag iingat ng mga talaan,
 - payagan ang pag access sa mga yunit ng produksyon at mga lugar at naroroon sa panahon ng mga panloob na inspeksyon na isinagawa ng mga inspektor ng ICS at mga opisyal na kontrol na isinasagawa ng may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, gawing magagamit sa kanila ang lahat ng mga dokumento at talaan at kontrahin ang mga ulat sa inspeksyon,
 - tanggapin at ipatupad ang mga hakbang sa mga kaso ng hindi pagsunod alinsunod sa desisyon ng ICS manager o ng may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, sa loob ng ibinigay na frame ng oras,
 - agad na ipaalam sa ICS manager ang pinaghihinalaang hindi pagsunod;
- (iii)bumuo ng mga pamamaraan ng ICS at ang mga kaukulang dokumento at talaan, panatilihin ang mga ito hanggang sa petsa at gawin itong madaling magagamit sa mga ICS inspector, at kung saan may kaugnayan, sa mga miyembro ng grupo;
- (iv)iguhit ang listahan ng mga miyembro ng grupo at panatilihin itong napapanahon;
- (v) magtalaga ng mga gawain at responsibilidad sa mga ICS inspector;
- (vi)maging ugnayan ng mga miyembro ng grupo at ng may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad o control body, kabilang na ang mga kahilingan para sa mga pagliban;
- (vii)i-verify taun-taon ang conflict of interest statement ng mga ICS inspector;
- (viii)mag-iskedyul ng mga panloob na inspeksyon at tiyakin ang sapat na pagpapatupad nito alinsunod sa iskedyul ng ICS manager na tinutukoy sa punto (ii) ng ikalawang talata ng punto (g);
- (ix)tiyakin ang sapat na pagsasanay para sa mga ICS inspector at magsagawa ng taunang pagtatasa sa mga kakayahan at kwalipikasyon ng mga ICS inspector;
- (x)aprubahan ang mga bagong miyembro o bagong production unit o mga bagong aktibidad ng mga miyembro;
- (xi)magpasya sa mga hakbang sa kaso ng hindi pagsunod alinsunod sa mga hakbang ng ICS na itinatag ng mga dokumentadong pamamaraan alinsunod sa point g at matiyak ang pagsubaybay sa mga hakbang na iyon;

(xii) magpasya na mag subcontract ng mga aktibidad, kabilang ang subcontracting ng mga gawain ng mga ICS inspector, at lagdaan ang mga kaugnay na kasunduan o kontrata.

Ang ICS inspector ay dapat:

- (i) magsagawa ng mga inspeksyon sa loob ng mga miyembro ng grupo ayon sa iskedyul at sa mga pamamaraang ibinigay ng ICS manager;
- (ii) draft panloob na inspeksyon ulat sa batayan ng isang template at isumite ito sa loob ng makatwirang oras sa ICS manager;
- (iii) magsumite sa appointment ng nakasulat at nilagdaang pahayag tungkol sa conflict of interest at i-update ito taun-taon;
- (iv) makibahagi sa mga training.';

(2) Sa talata 2, ang sumusunod na subparagraph ay idinagdag:

'Hindi bababa sa ang mga sumusunod na sitwasyon ay dapat isaalang alang bilang mga kakulangan sa ICS:

- (a) paggawa, pagproseso, paghahanda o paglalagay sa merkado ng mga produkto mula sa mga suspendido/withdrawn members o production units;
- (b) paglalagay sa merkado ng mga produkto na ipinagbabawal ng ICS manager ang paggamit ng organic production sa kanilang labelling o advertising;
- (c) pagdaragdag ng mga bagong miyembro sa listahan ng mga miyembro o pagbabago ng mga aktibidad ng mga miyembro nang hindi sumusunod sa pamamaraan ng pag-apruba sa loob;
- (d) hindi pagsasagawa ng taunang pisikal na on-the-spot inspection ng isang miyembro ng grupo sa isang taon;
- (e) hindi ipinahiwatig ang mga miyembro na sinuspinde o inalis sa listahan ng mga miyembro;
- (f) malubhang paglihis sa mga natuklasan sa pagitan ng mga panloob na inspeksyon na isinagawa ng mga ICS inspector at opisyal na kontrol na isinasagawa ng may katuturan ng awtoridad o, kung naaangkop, ang control authority o control body;
- (g) malubhang kakulangan sa pagpapataw ng angkop na mga hakbang o pagsasagawa ng kinakailangang follow-up bilang tugon sa hindi pagsunod na natukoy ng mga ICS inspector o ng may katuturan ng awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol ng control body;
- (h) hindi sapat na bilang ng mga ICS inspectors o hindi sapat na kakayahan ng ICS inspectors para sa uri, istraktura, laki, produkto, aktibidad at output ng organic na produksyon ng grupo.'

Artikulo 2

Pagpasok sa puwersa at aplikasyon

Ang Regulasyong ito ay magkakabisa sa ikadalawampung araw kasunod ng paglalathala nito sa *Opisyal na Journal ng European Union*.

Ito ay ilalapat mula sa 1 Enero 2022.

Ang Regulasyong ito ay dapat na nagbubuklod sa kabuuan nito at direktang naaangkop sa lahat ng mga Miyembro ng Estado.

Tapos na sa Brussels, 20 Enero 2021.

Para sa Komisyon

Ang Pangulo

Ursula VON DER LEYEN

[\(i\) OJ L 150, 14.6.2018, p. 1.](#)